

## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 18/2010,

1. märts 2010,

**millega muudetakse EMP lepingu I lisa (veterinaar- ja fütosanitaarküsimused) ja II lisa (tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping”, eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu I lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 29. jaanuari 2010. aasta otsusega nr 1/2010 <sup>(1)</sup>.
- (2) Lepingu II lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 29. jaanuari 2010. aasta otsusega nr 4/2010 <sup>(2)</sup>.
- (3) Lepingusse tuleb inkorporeerida nõukogu 17. märtsi 2008. aasta määrus (EÜ) nr 301/2008, millega kohandatakse määruse (EÜ) nr 882/2004 (ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks) I lisa <sup>(3)</sup>.
- (4) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 28. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 737/2008, millega määratakse ühenduse koorikloomade haiguste, marutaudi ja veiste tuberkuloosi referentlaborid, sätestatakse marutaudi ja veiste tuberkuloosi ühenduse referentlaborite täiendav vastutus ja ülesanded ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 882/2004 VII lisa <sup>(4)</sup>.
- (5) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 17. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1019/2008, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 852/2004 (toiduainete hügieeni kohta) II lisa <sup>(5)</sup>.
- (6) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 17. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1020/2008, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad) II ja III lisa ja määrust (EÜ)

nr 2076/2005 eraldusmargistuse, toorpiima ja piimatoodete, munade ja munatoodete ning teatavate kalatoodete osas <sup>(6)</sup>.

- (7) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 17. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1021/2008, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 854/2004 (millega kehtestatakse erieeskirjad inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste ametlikuks kontrollimiseks) I, II ja III lisa ning määrust (EÜ) nr 2076/2005 elusate kahepoolmeliste molluskite, teatavate kalandustoodete ja tapamajades ametlike kontrollide tegemisel abistavate töötajate osas <sup>(7)</sup>.
- (8) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 17. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1022/2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2074/2005 seoses lenduva aluselise lämmastiku üldsalduse (TVB-N) piirväärtustega <sup>(8)</sup>.
- (9) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 17. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1023/2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2076/2005 seoses üleminekuaja pikendamise, mis anti inimtoiduks ettenähtud kalaõli importivatele toidukaitlejatele <sup>(9)</sup>.
- (10) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 20. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1029/2008, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 882/2004, et ajakohastada viide teatavatele Euroopa standarditele <sup>(10)</sup>.
- (11) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 12. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1250/2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2074/2005 seoses sertifitseerimisnõuetega inimtoiduks ettenähtud kalandustoodete, elusate kahepoolmeliste molluskite, okasnahksete, mantelloomad ja meritigude importimiseks <sup>(11)</sup>.

<sup>(1)</sup> ELT L 101, 22.4.2010, lk 1.<sup>(2)</sup> ELT L 101, 22.4.2010, lk 10.<sup>(3)</sup> ELT L 97, 9.4.2008, lk 85.<sup>(4)</sup> ELT L 201, 30.7.2008, lk 29.<sup>(5)</sup> ELT L 277, 18.10.2008, lk 7.<sup>(6)</sup> ELT L 277, 18.10.2008, lk 8.<sup>(7)</sup> ELT L 277, 18.10.2008, lk 15.<sup>(8)</sup> ELT L 277, 18.10.2008, lk 18.<sup>(9)</sup> ELT L 277, 18.10.2008, lk 21.<sup>(10)</sup> ELT L 278, 21.10.2008, lk 6.<sup>(11)</sup> ELT L 337, 16.12.2008, lk 31.

- (12) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 24. aprilli 2008. aasta otsus 2008/337/EÜ, millega muudetakse komisjoni otsust 2006/968/EÜ, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 21/2004 lammaste ja kitsede elektroonilise identifitseerimise suuniste ja korra osas <sup>(12)</sup>.
- (13) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 24. juuli 2008. aasta otsus 2008/654/EÜ suuniste kohta, millega abistatakse liikmesriike Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 882/2004 ette nähtud ühtsete integreeritud mitmeaastaste riiklike kontrollikavade kohta aastaaruande koostamisel <sup>(13)</sup>.
- (14) I lisa I peatüki puhul kohaldatakse käesolevat otsust Islandi suhtes I lisa I peatüki sissejuhatava osa lõikes 2 sätestatud üleminekuperioodiga valdkondades, mis ei olnud Islandi suhtes kohaldatavad enne käesoleva peatüki läbivaatamist EMP Ühiskomitee 26. oktoobri 2007. aasta otsusega nr 133/2007 <sup>(14)</sup>.

- (15) Käesolevat otsust ei kohaldata Liechtensteini suhtes,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lepingu I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*

Määruste (EÜ) nr 301/2008, (EÜ) nr 737/2008, (EÜ) nr 1019/2008, (EÜ) nr 1020/2008, (EÜ) nr 1021/2008, (EÜ) nr 1022/2008, (EÜ) nr 1023/2008, (EÜ) nr 1029/2008 ja (EÜ) nr 1250/2008 ning otsuste 2008/337/EÜ ja 2008/654/EÜ islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub EMP Ühiskomitee 26. oktoobri 2007. aasta otsuse nr 137/2007 jõustumise päeval, tingimusel et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (\*). Kui eespool nimetatud päevaks ei ole EMP Ühiskomiteele esitatud kõiki ettenähtud teateid, jõustub käesolev otsus päeval, mis järgneb EMP Ühiskomitee viimasele teavitamisele. Käesolevat otsust kohaldatakse ajutiselt alates 1. märtsist 2010. aastal kuni selle jõustumiseni.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 1. märts 2010

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

Alan SEATTER

<sup>(12)</sup> ELT L 115, 29.4.2008, lk 33.

<sup>(13)</sup> ELT L 214, 9.8.2008, lk 56.

<sup>(14)</sup> ELT L 100, 10.4.2008, lk 27.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

## LISA

Lepingu I ja II lisa muudetakse järgmiselt.

1. I lisa I peatüki osa 1.1 punkti 11 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004) lisatakse järgmised taanded:

„— **32008 R 0301**: nõukogu määrus (EÜ) nr 301/2008, 17. märts 2008 (ELT L 97, 9.4.2008, lk 85);

— **32008 R 0737**: komisjoni määrus (EÜ) nr 737/2008, 28. juuli 2008 (ELT L 201, 30.7.2008, lk 29);

— **32008 R 1029**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1029/2008, 20. oktoober 2008 (ELT L 278, 21.10.2008, lk 6)“.

2. I lisa I peatüki osa 1.1 punkti 12 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 854/2004) ja I lisa I peatüki 1.2 osa punkti 135 (komisjoni määrus (EÜ) nr 2076/2005) lisatakse järgmine taane:

„— **32008 R 1021**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1021/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 15)“.

3. I lisa I peatüki osa 1.2 punktidele 132 (komisjoni otsus 2006/968/EÜ) lisatakse järgmine tekst:

„ , muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32008 D 0337**: komisjoni otsus 2008/337/EÜ, 24. aprill 2008 (ELT L 115, 29.4.2008, lk 33)“.

4. I lisa I peatüki osa 1.2 punkti 143 (komisjoni otsus 2006/28/EÜ) järele lisatakse järgmine punkt:

„144. **32008 D 0654**: komisjoni otsus 2008/654/EÜ, 24. juuli 2008, suuniste kohta, millega abistatakse liikmesriike Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 882/2004 ette nähtud ühtsete integreeritud mitmeaastaste riiklike kontrollikavade kohta aastaaruande koostamisel (ELT L 214, 9.8.2008, lk 56)“.

5. I lisa I peatüki osa 3.2 punkti 40 (komisjoni määrus (EÜ) nr 1266/2007) järele lisatakse järgmine punkt:

„41. **32008 R 0737**: komisjoni määrus (EÜ) nr 737/2008, 28. juuli 2008, millega määratakse ühenduse koorikloomade haiguste, marutaudi ja veiste tuberkuloosi referentlaborid, sätestatakse marutaudi ja veiste tuberkuloosi ühenduse referentlaborite täiendav vastutus ja ülesanded ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 882/2004 VII lisa (ELT L 201, 30.7.2008, lk 29).

Käesolevat õigusakti kohaldatakse Islandi suhtes sissejuhatava osa lõikes 2 osutatud valdkondades“.

6. I lisa I peatüki osa 6.1 punktidele 16 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 852/2004) lisatakse järgmine tekst:

„ , muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32008 R 1019**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1019/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 7)“.

7. I lisa I peatüki osa 6.1 punkti 17 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 853/2004) lisatakse järgmine taane:

„— **32008 R 1020**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1020/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 8)“.

8. I lisa I peatüki osa 6.2 punkti 53 (komisjoni määrus (EÜ) nr 2074/2005) lisatakse järgmised taanded:
- „— **32008 R 1022**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1022/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 18):
- **32008 R 1250**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1250/2008, 12. detsember 2008 (ELT L 337, 16.12.2008, lk 31)“.
9. I lisa I peatüki osa 6.2 punkti 55 (komisjoni määrus (EÜ) nr 2076/2005) lisatakse järgmised taanded:
- „— **32008 R 1020**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1020/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 8):
- **32008 R 1023**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1023/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 21)“.
10. Lepingu I lisa II peatüki punkti 31j (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004) lisatakse järgmised taanded:
- „— **32008 R 0301**: nõukogu määrus (EÜ) nr 301/2008, 17. märts 2008 (ELT L 97, 9.4.2008, lk 85):
- **32008 R 1029**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1029/2008, 20. oktoober 2008 (ELT L 278, 21.10.2008, lk 6)“.
11. I lisa II peatüki punkti 31o (komisjoni määrus (EÜ) nr 152/2009) järele lisatakse järgmine punkt:
- „31p. **32008 D 0654**: komisjoni otsus 2008/654/EÜ, 24. juuli 2008, suuniste kohta, millega abistatakse liikmesriike Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 882/2004 ette nähtud ühtsete integreeritud mitmeaastaste riiklike kontrollikavade kohta aastaaruande koostamisel (ELT L 214, 9.8.2008, lk 56)“.
12. II lisa XII peatüki punktile 54zzzh (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 852/2004) lisatakse järgmine tekst:
- „ , muudetud järgmise õigusaktiga:
- **32008 R 1019**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1019/2008, 17. oktoober 2008 (ELT L 277, 18.10.2008, lk 7)“.
13. II lisa XII peatüki punkti 54zzzi (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004) lisatakse järgmised taanded:
- „— **32008 R 0301**: nõukogu määrus (EÜ) nr 301/2008, 17. märts 2008 (ELT L 97, 9.4.2008, lk 85):
- **32008 R 1029**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1029/2008, 20. oktoober 2008 (ELT L 278, 21.10.2008, lk 6)“.
14. II lisa XII peatüki punkti 54zzzd (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/54/EÜ) järele lisatakse järgmine punkt:
- „54zzzze. **32008 D 0654**: komisjoni otsus 2008/654/EÜ, 24. juuli 2008, suuniste kohta, millega abistatakse liikmesriike Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 882/2004 ette nähtud ühtsete integreeritud mitmeaastaste riiklike kontrollikavade kohta aastaaruande koostamisel (ELT L 214, 9.8.2008, lk 56)“.
-